

Conformitatea cu reglementările și informații importante privind siguranța

Certificare de reglementare/Notele de aprobare pentru dispozitivul dvs. pot fi regăsite în Setări > Despre Kobo Sage

EU Declaration of Conformity



Български [Bulgarian] Rakuten Kobo Inc. декларира, че този оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 2014/53/EC.

Hrvatski [Croatian] Rakuten Kobo Inc izjavljuje da je ova oprema u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim propisima Direktive 2014/53/EZ.

Česky [Czech] Rakuten Kobo Inc tímto prohlašuje, že tento zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES.

Dansk [Danish] Rakuten Kobo Inc erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EF.

Deutsch [German] Rakuten Kobo Inc, erklärt dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti [Estonian] Rakuten Kobo Inc deklareerib seadme seadme vastavust direktiivi 2014/53/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Español [Spanish] Rakuten Kobo Inc declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE.

Ελληνική [Greek] Rakuten Kobo Inc ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/ΕΚ.

Français [French] Rakuten Kobo Inc déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

Irish [Irish] Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Italiano [Italian] Rakuten Kobo Inc dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE.

Latviski [Latvian] Rakuten Kobo Inc deklarē, ka iekārta atbilst būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem Direktīvas 2014/53/EK.

Lietuvių [Lithuanian] Rakuten Kobo Inc deklaruoja, kad šis įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch] Rakuten Kobo Inc dat het toestel toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EG.

Malti [Maltese] Rakuten Kobo Inc jiddikjara li dan prodott jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/EC.

Magyar [Hungarian] Rakuten Kobo Inc nyilatkozik, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish] Rakuten Kobo Inc oświadcza, że wyrobu jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EC.

Português [Portuguese] Rakuten Kobo Inc declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE.

Româna [Romanian] Rakuten Kobo Inc declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/CE.

Slovensko [Slovenian] Rakuten Kobo Inc izjavlja, da je ta opreme v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/ES.

Slovensky [Slovak] Rakuten Kobo Inc týmto vyhlasuje, že zariadenia spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/ES.

Suomi [Finnish] Rakuten Kobo Inc vakuuttaa täten että laitteet on direktiivin 2014/53/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish] Rakuten Kobo Inc förklarar att denna utrustningstyp står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG.

Norske [Norway] Rakuten Kobo Inc erklærer at dette utstyret er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EF.

Notă: Consultați Declarația de conformitate (DdC) pentru mai multe informații privind conformitatea cu reglementările. Pentru a obține DdC pentru acest dispozitiv, vă rugăm să vizitați www.kobo.com/userguides

Europa - Informații privind reciclarea



AT	DK	HU	PL	ES
BE	FI	IE	PT	SE
BG	FR	IT	RO	CH
HR	DE	NL	SK	UK(NI)
CZ	GR	NO	SI	TR

În concordanță cu directiva Uniunii Europene (2012/19/EU) privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), acest simbol care apare pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu restul deșeurilor menajere. În schimb, este responsabilitatea dumneavoastră să eliminați echipamentul uzat predându-l la un punct de colectare destinat reciclării deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Colectarea separată și reciclarea echipamentului uzat la momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și la asigurarea faptului că produsul este reciclat într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații despre locurile unde puteți depune echipamentele spre reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Nu toate jurisdicțiile au infrastructură adecvată pentru colectarea separată și tratarea echipamentelor electronice. Vă rugăm să contactați autoritățile locale de salubritate pentru a afla cum trebuie să aruncați dispozitivul dumneavoastră.

Pentru mai multe informații privind modul în care puteți recicla dispozitivul, vă rugăm să contactați Kobo prin pagina: <http://www.kobo.com/erecycling>

Informații producător:

Rakuten Kobo Inc.
135 LIBERTY ST. SUITE 101 TORONTO ON M6K 1A7 CANADA

Atenție: dispozitivul pentru funcționarea pe banda de frecvență 5150-5250 MHz este destinată exclusiv utilizării în interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare asupra sistemelor mobile co-canal prin satelit.

Limite SAR

Acest dispozitiv a fost testat și întrunește limitele aplicabile pentru expunerea la frecvențele radio (FR).

Frecvențele și puterile maxime transmise în EU sunt după cum urmează:

- 2.412 – 2.472 GHz: 16.83 dBm
- 5.18 - 5.24 GHz: 19.31 dBm
- 2.402 - 2.480 GHz: 5.18 dBm (BT-EDR), 5.24 dBm (BT-LE)

Rata de transfer 802.11b: până la 11 Mbps
 802.11g: până la 54 Mbps

802.11n: până la 72.2 Mbps
802.11ac: up to 433.3 Mbps

Standardele de expunere pentru dispozitive wireless utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR („Specific Absorption Rate”). Limita SAR setată de FCC/IC este de 1,6 W/kg. Limita SAR recomandată de Consiliul Uniunii Europene este de 2,0 W/kg. Valoarea maximă SAR a acestui dispozitiv este cu mult sub limitele FCC/IC și UE, cu măsurători specifice afișate în tabelul de mai jos.

Model dispozitiv	Limita SAR FCC/IC 1g	Cea mai mare valoare SAR pentru corp
N778K	1,6	1,03
Model dispozitiv	Limita SAR EU 10g	Cea mai mare valoare SAR pentru corp (spațiu de 0 cm)
N778K	2,0	1,18
Model dispozitiv	Limita SAR ACMA 10g	Cea mai mare valoare SAR pentru corp (spațiu de 0 cm)
N778K	2,0	1,47

SUA - Conformitatea privind eficiența aparatului



Acest dispozitiv a fost testat și declarat ca fiind în conformitate cu Codul de reglementări din California, Titlul 20, Secțiunile de la 1601 până la 1609 cu testul standard aplicabil - Anexa Y a Sub-părții B a Părții 430.

SUA - Declarație privind conformitatea FCC



Kobo Sage (Model N778K) ID FCC: NOIKBN778K

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe receptate, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.

Acest echipament a fost testat și declarat ca respectând limitele unui dispozitiv digital de Clasă B, în conformitate cu Partea 15 ale Regulilor FCC. Aceste limite sunt create

pentru a furniza protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia energie de frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferența dăunătoare comunicărilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că acea interferență nu va avea loc într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența folosind una dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau relocarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre echipament și receiver.
- Conectați echipamentul la o priză sau un circuit diferit de cel la care este conectat receiverul.
- Consultați dealerul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Important: Schimbări sau modificări ale acestui produs care nu sunt autorizate de Kobo ar putea anula conformitatea EMC și wireless și autoritatea dvs. de a utiliza produsul. Acest produs are o conformitate EMC demonstrată în condiții care includ utilizarea dispozitivelor periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului, pentru a reduce posibilitatea de a cauza interferențe aparatelor radio, televizoarelor și altor dispozitive electronice.

Atenționare FCC: Orice schimbări sau modificări neaprobate în mod expres de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

Acest transmițător nu trebuie să fie amplasat lângă sau să funcționeze împreună cu orice altă antenă sau transmițător.

Canada - Declarație privind conformitatea cu Industry Canada (IC)

Kobo Sage (Model N778K) IC: 8857A-KBN778K

CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B)

Declarație Industry Canada:

Acest dispozitiv este în conformitate cu RSS-247 al Regulilor Industry Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe receptate, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.

Atenție: dispozitivul pentru funcționarea pe banda de frecvență 5150-5250 MHz este destinată exclusiv utilizării în interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare asupra sistemelor mobile co-canal prin satelit.

SUA și Canada - Declarație privind expunerea la radiații (pentru utilizarea dispozitivelor wireless portabile)

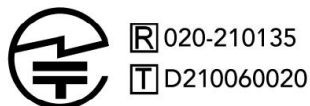
Acest dispozitiv este în conformitatea cu limita de expunere ale FR portabile în Canada și SUA stabilită pentru un mediu necontrolat și este sigur pentru funcționarea prevăzută, după cum este descrisă în acest manual. O reducere suplimentară a expunerii FR poate fi realizată dacă produsul este ținut la o distanță cât mai mare posibilă de corpul utilizatorului sau setarea unei puteri de ieșire mai reduse a dispozitivului, dacă această funcție este disponibilă.

Notă: Selecția codului de țară este exclusiv pentru modelul non-SUA și nu este disponibil pentru toate modelele din SUA. Conform cu reglementările FCC, toate produsele WiFi comercializate în SUA trebuie setate exclusiv pe canalele de operare din SUA.

Canada NRcan



Japonia - JATE și TELEC



Acest dispozitiv este în conformitate cu Certificarea de conformitate cu reglementările tehnice ale echipamentelor terminale și echipamentelor radio specifice.

Japonia Clasa B ITE



Acesta este un produs de Clasa B, pe baza standardului Consiliului de control voluntar pentru interferența echipamentelor de tehnologia informațiilor (VCCI). Dacă este utilizat

lângă un receiver radio sau de televiziune într-un mediu domestic, ar putea cauza interferențe radio. Instalați și utilizați echipamentul conform manualului cu instrucțiuni.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Australia și Noua Zeelandă – EMC



Acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele reglementărilor echipamentelor electrice și EMC din Australia și Noua Zeelandă, în concordanță cu AS/NZS 4417 Părțile 1, 2, 3 și 4.

Regatul Unit



Atenție: dispozitivul pentru funcționarea pe banda de frecvență 5150-5250 MHz este destinată exclusiv utilizării în interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare asupra sistemelor mobile co-canal prin satelit.

Singapore



Malaysia



China

Model 型号：N778K

CMIIT ID: 2022AJ0382 · Supplier 供应商：振曜科技股份有限公司



Turcia - Declarație de conformitate RoHS

Republica Turcă: Reglementările de conformitate EEE

México - Declaración de Cumplimiento IFETEL



Kobo Sage (Modelo N778K)

Identificación de IFETEL: LIRAN722-32273

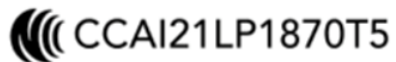
HECHO en: Taiwan

MARCA: Rakuten Kobo

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

國家通信委員會- NCC



低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

電信管制射頻器材警語：

法源依據

低功率射頻器材技術規範 3.8.2 (109 年 7 月 1 日)規定，應於旨揭器材中文使用說明書內加印同辦法之規定內容。

[警語內容]

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

此外，因電子筆記本屬於3C產品，因此使用時請注意下列事項：

(1)警語(於產品本體、說明書及外包裝標示)：使用過度恐傷害視力。

(2)注意事項(於產品說明書及外包裝標示)：

a. 使用30分鐘請休息10分鐘。

b. 2歲以下幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

本產品電池是內建式電池，若有更換電池的需求，煩請聯絡製造商，交給製造商協助更換並妥善處理使用過之電池

Alte informații privind siguranța

1. Semnalele FR generate de dispozitivul dumneavoastră pot cauza interferențe cu sau funcționarea necorespunzătoare a dispozitivelor medicale precum stimulator cardiac sau aparate auditive, prezentând inclusiv potențial de rănire gravă. Dacă aveți nelămuriri despre utilizarea dispozitivului Kobo în apropierea oricărui dispozitiv medical, vă rugăm să consultați producătorul dispozitivului medical respectiv.

2. Anumite locații, precum instituții medicale sau șantierele de construcții, pot fi puse în pericol când sunt generate semnale de frecvențe radio (FR), inclusiv prin folosirea funcționalității wireless a dispozitivului dumneavoastră. Dacă vedeți semne sau alte material care solicită oprirea aparatelor de radio bidirecționale sau a telefoanelor celulare, vă rugăm să opriți conexiunea wireless a dispozitivului dumneavoastră în aceste zone.

3. Dispozitivul Kobo a fost testat pentru a respecta limitele ratei de absorbție specifică (SAR) ca dispozitiv purtat pe corp. Nivelul maxim permis în Uniunea Europeană este 2,0 W/kg, iar operarea acestui dispozitiv este sub această valoare. Pentru a reduce expunerea FR, țineți dispozitivul la o distanță de separare de 0mm de corpul dvs., mai

ales atunci când se transmit date wireless. Carcase cu părți din metal pot schimba performanța FR a dispozitivului, inclusiv conformitatea acestuia cu îndrumările de expunere FR, într-o manieră care nu a fost testată sau certificată.

4. Nu deschideți sau încercați să reparați dispozitivul, inclusiv repararea sau înlocuirea bateriei litiu-ion a acestui dispozitiv; contactați Asistența Kobo pentru orice reparații și/sau probleme legate de siguranța bateriei.

5. Este recomandată utilizarea exclusiv a adaptoarelor și încărcătoarelor Kobo special concepute și aprobate pentru dispozitivul dumneavoastră Kobo. Nu utilizați adaptorul în cazul în care cablul sau ștecărul/mufa sunt deteriorate.

6. Evitați expunerea dispozitivului la foc și alte surse directe de căldură, inclusiv uscătoare de păr, cuptoare cu microunde și alte aparate.

7. Deoarece dispozitivul conține componente mici care pot prezenta pericol de înec pentru copii mici, Kobo recomandă să nu deschideți sub nicio formă dispozitivul, nici măcar pentru reparații.

8. Evitați depozitarea dispozitivului la temperaturi mai mici de -10 °C și mai mari de 60 °C (14 °F până la 140 °F). Operarea dispozitivului ar trebui să fie făcută la temperaturi cuprinse între 0 °C și 45 °C (32 °F până la 113 °F). Schimbările radicale de temperatură și umiditate pot afecta funcționarea dispozitivului datorită formării de condens.

9. Nu forțați obiecte în porturile dispozitivului (port USB), conexiuni și butoane. Dacă un cablu nu se potrivește ușor, este posibil să nu fie potrivit pentru acest dispozitiv.

10. Nu operați dispozitivul când conduceți și nu depozitați dispozitivul într-un loc care acoperă locația unui airbag. Airbag-urile ies cu o forță incredibilă și pot produce răni sau daune dacă dispozitivul dumneavoastră sau accesoriile acestuia sunt în zona în care s-ar putea deschide neașteptat airbag-ul.

11. În timpul călătoriilor cu avionul, urmați instrucțiunile oferite de operatorul de zbor. Pornirea/oprirea funcției wireless „Wi-Fi” a dispozitivului dumneavoastră Kobo sunt disponibile în setările dispozitivului.

12. Unele persoane pot fi predispuse la convulsii, leșin sau tensiune oculară atunci când dispozitivele sunt operate cu lumini intermitente sau modele de lumină similare. Dacă ați simțit oricare dintre aceste simptome sau aveți orice nelămuriri referitoare la acest aspect, vă rugăm să consultați un medic. Trebuie să rețineți că acest lucru se poate întâmpla chiar dacă nu ați mai avut antecedente.

13. Kobo Sleep Covers conțin magneți. Magneții pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale precum stimulatoare cardiace sau defibrilatoare. Contactați producătorul dispozitivului dumneavoastră medical, dacă aveți orice nelămuriri.